



**RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION**



6566/14

(OR. en)

PRESSE 74  
PR CO 6

## **PRESSEMEDDELELSE**

3294. samling i Rådet

### **Økonomi og finans**

Bruxelles, den 18. februar 2014

Formand

**Ioannis Stournaras**  
Grækenlands finansminister

# **P R E S S E**

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

6566/14

1  
**DA**

## De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet bekræftede en aftale med Europa-Parlamentet om omarbejdning af regler om **indskudsgarantiordninger**. Samtidig med at direktivudkastet fastholder dækningsniveauet på 100 000 EUR pr. indskud, harmoniserer det rammebetingelserne for indskudsgarantiordninger i hele EU og styrker indskydernes beskyttelse, idet reglerne for dækning og udbetaling forenkles.

Rådet vedtog konklusioner om Kommissionens **årlige vækstundersøgelse** og bekræftede de brede prioriteter for 2014, som er de samme som dem, der blev fastlagt sidste år. Det noterede, at opsvinget trods de seneste forbedringer stadig er sårbart. Krisens eftervirkninger, høj arbejdsløshed og vedvarende finansiell fragmentering i den finansielle industri vil sandsynligvis stadig tynge den økonomiske vækst ned.

Rådet vedtog konklusioner om **makroøkonomiske ubalancer** og hilste medlemsstaternes fremskridt med at korrigere deres eksterne og interne ubalancer velkommen. Der skal imidlertid gøres yderligere fremskridt med at korrigere disse ubalancer, der vækker bekymring med hensyn til holdbarheden. Kommissionen skal offentliggøre dybtgående undersøgelser om situationen i 16 medlemsstater.

Rådet vedtog en henstilling til Europa-Parlamentet om meddelelse af decharge for gennemførelsen af **EU's almindelige budget** for 2012 og konklusioner om fastlæggelse af prioriteter for forhandlingerne med Europa-Parlamentet om budgettet for 2015.

Det udsatte slutdatoen for omstilling til kreditoverførsler og direkte debiteringer baseret på **SEPA** (det fælles eurobetalingsområde) til den 1. august 2014. Dette vil muliggøre en undtagelsesvis og midlertidig forlængelse af brugen af eksisterende standarder parallelt med SEPA-ordninger for at gøre det muligt at løfte omstillingsgraden til det krævede niveau, mens forstyrrelser holdes på et minimum.

## INDHOLD<sup>1</sup>

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

### **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

ÅRLIG VÆKSTUNDERSØGELSE .....	7
MAKROØKONOMISKE UBALANCER .....	12
FORBEREDELSE AF G20-MINISTERMØDET .....	15
EU-BUDGETTET .....	16
BANKTILSYN - DEN FÆLLES TILSYNSMEKANISME.....	18
BANKAFVIKLING - DEN FÆLLES AFVIKLINGSMEKANISME .....	19
EVENTUELT .....	22
MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	23

### **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

#### *ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER*

– Indskudsgarantiordninger .....	24
– SEPA - Det fælles eurobetalingsområde .....	24
– Portugal - Økonomisk tilpasningsprogram.....	24
– Kapitalgrundlagskrav for banker .....	25
– Hedgefonde .....	25

#### *UDVIKLINGSSAMARBEJDE*

– AVS-EU-partnerskabsaftalen .....	25
------------------------------------	----

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

*UDVIDELSE*

- Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - Stabiliserings- og associeringsaftale..... 25

*FISKERI*

- Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Mauretanien..... 26

*BESKIKKELSER*

- Regionsudvalget ..... 26

**DELTAGERE****Belgien:**

Koen GEENS

Finansminister med ansvar for offentlig forvaltning

**Bulgarien:**

Dimitar TZANTCHEV

Fast repræsentant

**Den Tjekkiske Republik:**

Radek URBAN

Vicefinansminister

**Danmark:**

Margrethe VESTAGER

Økonomi- og indenrigsminister

**Tyskland:**

Wolfgang SCHÄUBLE

Forbundsfinansminister

**Estland:**

Jürgen LIGI

Finansminister

**Irland:**

Michael NOONAN

Finansminister

**Grækenland:**

Ioannis STOURNARAS

Finansminister

**Spanien:**

Luis DE GUINDOS JURADO

Minister for økonomi og konkurrenceevne

**Frankrig:**

Pierre MOSCOVICI

Økonomi- og finansminister

**Kroatien:**

Slavko LINIĆ

Finansminister

**Italien:**

Fabrizio SACCOMANNI

Økonomi- og finansminister

**Cypern:**

Kornelios KORNELIOU

Fast repræsentant

**Lettland:**

Andris VILKS

Finansminister

**Litauen:**

Rimantas ŠADŽIUS

Finansminister

**Luxembourg:**

Pierre GRAMEGNA

Finansminister

**Ungarn:**

Gábor ORBÁN

Statssekretær, Økonomiministeriet

**Malta:**

Edward SCICLUNA

Finansminister

**Nederlandene:**

Jeroen DIJSSELBLOEM

Finansminister

**Østrig:**

Michael SPINDELEGG

Vicekansler og forbundsfinansminister

**Polen:**

Jacek DOMINIK

Understatssekretær, Finansministeriet

**Portugal:**

Maria Luís ALBUQUERQUE

Finansminister

**Rumænien:**

Liviu VOINEA

Minister med ansvar for budgettet

**Slovenien:**

Uroš ČUFER

Finansminister

**Slovakiet:**

Peter KAŽIMÍR

Vicepremierminister og finansminister

**Finland:**

Jutta URPILAINEN

Vicestatsminister, finansminister

**Sverige:**

Anders BORG

Finansminister

**Det Forenede Kongerige:**

Ivan ROGERS

Fast repræsentant

---

**Kommissionen:**

Olli REHN

Næstformand

Michel BARNIER

Medlem

Algirdas ŠEMETA

Medlem

Janusz LEWANDOWSKI

Medlem

---

**Endvidere deltog:**

Vitor CONSTÂNCIO

Næstformand for Den Europæiske Centralbank

Werner HOYER

Formand for Den Europæiske Investeringsbank

Thomas WIESER

Formand for Det Økonomiske og Finansielle Udvalg

Hans VIJLBRIEF

Formand for Udvalget for Økonomisk Politik

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT****ÅRLIG VÆKSTUNDERSØGELSE**

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

**I DET EUROPÆISKE SEMESTER 2014**

1. SER MED TILFREDSHED på Kommissionens årlige vækstundersøgelse 2014, som gør status over den økonomiske og sociale situation i Europa, opstiller overordnede politiske prioriteter for EU og dets medlemsstater og markerer begyndelsen på det europæiske semester 2014, og ERINDRER om Det Europæiske Råds konklusioner fra december 2013 om de vigtigste områder for samordning af de økonomiske politikker og reformer.
2. DELER I VIDT OMFANG Kommissionens analyse af den økonomiske situation og politikudfordringerne i EU. EU og dets medlemsstater har gjort betydelige fremskridt på mange politikområder i de senere år, og der er nu opmuntrende tegn på økonomisk opsving. Trods de seneste forbedringer er opsvinget stadig sårbart, og det er sandsynligt, at krisens efterveer, høj arbejdsløshed og vedvarende finansiell fragmentering sammen med et fortsat behov for nedgearing i den offentlige og private sektor og nødvendige strukturomlægninger og tilpasninger stadig vil tynge væksten ned. Hvis disse faktorer ikke håndteres, vil de svække Europas vækstpotentiale betydeligt og dermed gøre det sværere at nå samfundsmæssige mål.
3. UNDERSTREGER på denne baggrund behovet for at bevare de europæiske økonomiers konkurrenceevne over for resten af verden; FREMHÆVER nødvendigheden af en fortsat målbevidst og ambitiøs gennemførelse af de aftalte politikker på EU-plan og de reformtilsagn, der er fastlagt i de nationale reformprogrammer, og som er beskrevet i de landespecifikke henstillinger, og af at gennemførelsen heraf overvåges nøje; TILSLUTTER sig de fem brede politiske prioritetsområder, som Kommissionen har opstillet, og som bestræbelserne på nationalt plan og EU-plan bør fokusere på i 2014.

Disse prioriteter er de samme som i 2013 og giver passende politisk kontinuitet. Bestræbelserne bør især rettes mod en fortsættelse af en differentieret og vækstfremmende finanspolitisk konsolidering og sikring af holdbarheden af de offentlige finanser på lang sigt, genetablering af udlån til økonomien og fremme af bæredygtig og inklusiv vækst, beskæftigelse og konkurrenceevne, samtidig med at de bør bekæmpe krisens sociale konsekvenser.

## II FINANSPOLITISKE OG MAKROØKONOMISKE POLITISKE RETNINGSLINJER

Fortsættelse af en differentieret og væksthæmrende finanspolitisk konsolidering og sikring af holdbarheden af de offentlige finanser på lang sigt

4. HILSER de betydelige fremskridt med hensyn til den finanspolitiske konsolidering velkommen og NOTERER SIG, at EU's og euroområdet samlede gæld forventes at nå et maksimum i 2014 for derefter at begynde at falde i 2015. Den samlede planlagte finanspolitiske konsolidering i EU forventes at falde i 2014 sammenlignet med gennemsnitligt 1 % i 2011-2013.
5. ANERKENDER, at den offentlige gæld i de fleste medlemsstater samtidig fortsat er høj og bliver ved med at stige; UNDERSTREGER derfor, at det er afgørende, at alle medlemsstaterne holder sig til den aftalte væksthæmrende differentierede strategi for finanspolitisk konsolidering for at sikre holdbarheden af de offentlige finanser, og FREMHÆVER, at medlemsstaterne fortsat bør gennemføre deres finanspolitikker i overensstemmelse med stabilitets- og vækstpakten, som giver de automatiske stabilisatorer mulighed for at virke i det aftalte strukturtilpasningstempo, samtidig med at holdbarheden af de offentlige finanser på lang sigt sikres. Disse politikker bør forankres i effektive nationale styringsrammer for at øge tilliden.
6. ERINDRER om det tilsagn, som medlemsstaterne i euroområdet gav den 22. november om at imødegå de risici, som Kommissionen har identificeret i sine udtalelser om udkastene til budgetplaner for 2014, og OPFORDRER dem til fortsat at overvåge eurorådets overordnede finanspolitiske kurs nøje på grundlag af Kommissionens økonomiske prognoser.
7. UNDERSTREGER, at der bør lægges mere vægt på kvaliteten og sammensætningen af den finanspolitiske tilpasning og samtidig på finanspolitikens indflydelse på væksten, idet der sikres en passende kombination af udgiftsmæssige og indtægtsmæssige foranstaltninger, herunder sikring af, at skattesystemerne støtter konkurrenceevnen, erhvervslivet, jobskabelsen og beskæftigelsesegentheden ved hjælp af skatteomlægninger væk fra beskatning af arbejde, bedre og mere effektiv udnyttelse af de offentlige udgifter og modernisering af de offentlige administrationer, og idet der gives prioritet til offentlige udgifter, der sigter mod at øge vækstpotentialet.

Genetablering af udlån til økonomien

8. UNDERSTREGER, at finansiel stabilitet, herunder en sund banksektor, og genetablering af udlån til økonomien er afgørende for at fremme den produktive aktivitet og et vedvarende økonomiske opsving.



9. BEKRÆFTER, at de tegn på forbedring af de finansielle vilkår, som kunne ses sidste år, er blevet tydeligere, og at de finansielle markeder er blevet mere robuste. Der er dog stadig risici, virksomhedernes lånevilkår er stadig ikke normale, fragmenteringen af de finansielle markeder er fortsat høj, og især SMV'erne oplever stadig finansieringsvanskeligheder i nogle dele af EU. Der er gjort betydelige fremskridt med hensyn til både omstrukturering af bankerne og forbedring af banklovgivningen og tilsynet med bankerne, men der er dog brug for en yderligere indsats for snarest muligt at færdiggøre oprydningen i balancerne i banksektoren, hvor det er nødvendigt, og sikre, at banksektoren, som spiller en fremtrædende rolle inden for finansiell formidling i Europa, fungerer korrekt og stiller finansiering til rådighed for produktiv aktivitet og på effektiv vis opretholder det økonomiske opsving.
10. ER OVERBEVIST om, at de forestående gennemgange af aktivernes kvalitet vil give de nødvendige garantier i denne henseende, og at etableringen af en fuldt udbygget bankunion sammen med fortsatte reformer af den finansielle sektor vil bidrage til, at de finansielle markeder fungerer effektivt, at markedsfragmenteringen reduceres yderligere, og at det indre markeds integritet sikres.
11. FREMHÆVER, at der samtidig bør gives prioritet til udviklingen af alternativer til bankfinansiering i Europa, og ERINDRER om sin afgørelse fra april 2013 om nedsættelse af en ekspertgruppe på højt niveau med henblik herpå og HILSER rapporten fra november 2013 fra ekspertgruppen på højt niveau og henstillingerne deri VELKOMMEN som grundlag for de fortsatte overvejelser og tiltag på EU-plan og nationalt plan alt efter omstændighederne.
12. ERINDRER om, at der ud over en lang række nationale foranstaltninger også er truffet og fortsat træffes specifikke (lovgivningsmæssige og strukturfondsmæssige) foranstaltninger på EU-plan med henblik på at give SMV'er lettere adgang til finansiering, og LÆGGER VÆGT på behovet for nøje tilsyn med den private gæld og de dermed forbundne finansielle risici i mange lande.

#### Fremme af bæredygtig vækst og konkurrenceevne og bekæmpelse af arbejdsløsheden

13. MINDER om, at den finanspolitiske konsolidering og genetablering af udlån til økonomien skal gå hånd i hånd med veltilrettelagte strukturreformer, der skal fremme bæredygtig vækst og beskæftigelse, konkurrenceevne og en holdbar korrektion af makroøkonomiske ubalancer gennem produktivitetsstigninger og styrke medlemsstaternes økonomiers tilpasningsevne, og UNDERSTREGER, at en mere koordineret tilgang til reformer på medlemsstats- og EU-niveau kan skabe positive synergier både i økonomisk forstand og ved at skabe politisk momentum, der kan fremme reformer, i overensstemmelse med de skridt, der er taget for nylig for at styrke processen vedrørende det europæiske semester og EU's økonomiske styring.

14. FREMHÆVER, at der bør gives prioritet til gennemførelsen af strukturreformer, som kan tilskynde til hårdt tiltrængte bæredygtige investeringer og til at styrke det indre marked, navnlig gennem reformer til fremme af konkurrenceevnen og konkurrencen på produkt- og tjenestemarkederne, herunder en øget konkurrence og flere investeringer i infrastruktur i netværksindustrierne, og en mere omhyggelig gennemførelse af servicedirektivet samt en ambitiøs åbning af tjenesteydelsessektorerne, herunder lovregulerede erhverv, ved at fjerne uberettigede hindringer. SER i den forbindelse med tilfredshed på Kommissionens rapport om det indre marked for 2014<sup>1</sup>, der peger på de nøgleområder i det indre marked med det største vækstpotentiale.
15. FREMHÆVER behovet for at støtte og forenkle erhvervsklimaet generelt ved at fjerne uberettigede lovgivningsmæssige og administrative byrder på virksomhederne og forbedre lovgivningens kvalitet på alle forvaltningsniveauer, herunder gennem omfattende konsekvensanalyser, effektiv gennemførelse og efterfølgende evaluering, og for en hurtig gennemførelse af Refitprogrammet (målrettet og effektiv regulering) og UNDERSTREGER den rolle, som effektive offentlige forvaltninger spiller med hensyn til at støtte vækststrategier, hvilket leder videre til behovet for en yderligere indsats for at modernisere og derigennem sikre en interoperabel og brugervenlig levering af tjenesteydelser, herunder gennem e-forvaltningsværktøjer, og at retssystemernes kvalitet spiller en vigtig rolle for investeringsbeslutninger. Forbedring af den administrative kapacitet bør også sikre en bedre og hurtigere anvendelse af EU's strukturfonde.
16. UNDERSTREGER, at medlemsstaterne for at skabe et varigt opsving bør fokusere på etablering af passende rammebetingelser for en stærk, intelligent, bæredygtig og inklusiv vækst også på længere sigt, hvilket omfatter en styrkelse af det digitale indre marked, og lægge vægt på betingelser, der kan fremme innovation, herunder iværksætterånd, nye teknologier og offentlige og private investeringer i FoU, forbedre resultaterne i uddannelsessystemerne og de generelle kvalifikationsniveauer samt udnytte potentialet i en bæredygtig økonomi, således både den generelle ressourceeffektivitet og miljøbeskyttelsen forbedres.
17. UNDERSTREGER, at lande med underskud på de løbende poster og lande med høj udlandsgæld trods den senere tids fremskridt bør fortsætte deres bestræbelser på at forbedre konkurrenceevnen og nedbringe underskuddet på de løbende poster på en holdbar måde, og GENTAGER, at lande med overskud kan bidrage til en genskabelse af balancen i euroområdet og støtte den samlede efterspørgsel ved at tage fat på markedsfejl og behovene for strukturreformer, men ERINDRER om, at store og vedvarende overskud på de løbende poster til forskel fra store og vedvarende underskud på de løbende poster ikke vækker bekymring med hensyn til holdbarheden af udlandsgæld eller finansieringskapacitet, der har betydning for, at euroområdet kan fungere tilfredsstillende. Det bør i alle medlemsstater overvejes at indføre foranstaltninger, der har til formål at gøre specifikke sektorer mere velfungerende, såsom tjenesteydelser, finansiel formidling og andre ikkehandelsvarer.

---

<sup>1</sup> Et indre marked for vækst og jobskabelse: En analyse af de opnåede fremskridt og de resterende hindringer i medlemsstaterne - Bidrag til den årlige vækstundersøgelse 2014.

Under hensyntagen til arbejdsmarkedsparternes rolle og de nationale løndannelsessystemer skal løndannelsesrammerne overvåges og om nødvendigt reformeres for at øge fleksibiliteten, afspejle produktivitsudviklingen og derigennem bidrage til at genetablere og beskytte konkurrenceevnen og mindske ubalancer i euroområdet. Desuden bør pristalsreguleringsmekanismerne tages op til fornyet overvejelse og mindstelønnen bør om nødvendigt fastsættes, så der skabes en passende balance mellem fremme af jobskabelse og tilstrækkelig indkomst.

18. FREMHÆVER, at reformerne for at bekæmpe høj arbejdsløshed på en holdbar måde og øge deltagelsen på og mindske risikoen for udelukkelse fra arbejdsmarkedet bør tage sigte på at gøre arbejdsmarkedet mere inklusive, fleksible og dynamiske og dermed skabe vilkår for et opsving med høj beskæftigelse og forbedre beskæftigelsesegnetheden. Der bør være særligt fokus på underrepræsenterede, hårdt ramte og andre sårbare grupper, navnlig grupper af unge. Målttede og omkostningseffektive foranstaltninger, der skal fremme ansættelsen af hårdt ramte grupper, bør overvejes for at mindske risikoen for vedvarende arbejdsløshed eller udstødelse af arbejdsstyrken, bl.a. ved hjælp af livslang læring, erhvervsuddannelse og andre omkostningseffektive arbejdsmarkedspolitikker. Det bør desuden prioriteres at gribe tidligt ind for at reducere ungdomsarbejdsløsheden, herunder gennem fuld gennemførelse af ungdomsgarantiordningerne. Adgang til børnepasning og ældrepleje har desuden afgørende betydning for kvinders arbejdsmarkedsdeltagelse."

## **MAKROØKONOMISKE UBALANCER**

Rådet udvekslede synspunkter og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet

1. HILSER Kommissionens tredje rapport om varslingsmekanismen, som er udgangspunktet for proceduren for makroøkonomiske ubalancer som led i det europæiske semester 2014, VELKOMMEN. UDTRYKKER TILFREDSHED MED de yderligere fremskridt, som medlemsstaterne har gjort med at korrigere deres eksterne og interne ubalancer, navnlig i forbindelse med underskud på de løbende poster, konkurrenceevne, budgetunderskud og de finansielle sektorer, hvilket har bidraget til at genskabe balancen i EU og i euroområdet. ERKENDER dog, at der stadig er store udfordringer, og at der skal gøres yderligere fremskridt med at korrigere ubalancerne, herunder den store offentlige og private gældsætning og den store udlandsgæld, der vækker bekymring med hensyn til holdbarheden. Forbedringerne af den prisbaserede og den ikkeprisbaserede konkurrenceevne skal også fortsætte i flere medlemsstater. Samtidig bør store overskud på de løbende poster i nogle få medlemsstater undersøges nærmere. Disse store overskud på de løbende poster kombineret med nedbringelsen af underskuddet på de løbende poster i andre medlemsstater betyder, at der i euroområdet er sket en forskydning fra balance over for udlandet til et overskud på de løbende poster på over 2 % af BNP.
2. NOTERER SIG, at Kommissionen har udvalgt de medlemsstater, der kræver yderligere analyse i dybtgående undersøgelser, på grundlag af hvilke ubalancer og uforholdsmæssigt store ubalancer kan identificeres. ERKENDER behovet for yderligere analyse af den seneste udvikling i de medlemsstater, der tidligere er blevet undersøgt, for at vurdere den fortsatte eksistens af ubalancer, risiciene herved og fremskridtene med afviklingen under hensyntagen til gennemførelsen af relevante foranstaltninger, herunder de allerede anbefalede.
3. HILSER DET VELKOMMEN, at Kommissionen vil offentliggøre de dybtgående undersøgelser for 2014 i god tid, nemlig i begyndelsen af marts, for at lette en multilateral drøftelse af resultaterne og den foreslåede proceduremæssige opfølgning og give medlemsstaterne mulighed for at anvende resultaterne i deres nationale reformprogrammer og stabilitets- eller konvergensprogrammer og for klart at identificere elementer vedrørende proceduren for makroøkonomiske ubalancer i de landespecifikke henstillinger som led i det europæiske semester. UNDERSTREGER, at man for at sikre fokus og fuld effektivitet i proceduren skal koncentrere sig om nøgleudfordringer, herunder anvendelse af procedurens korrigerende del, når det er hensigtsmæssigt, og samtidig skelne klart mellem medlemsstaternes udfordringer efter forskellige typer og grader af risiko og efter, hvor meget det haster med at tackle dem for at undgå negative virkninger.

4. UNDERSTREGER, at de dybtgående undersøgelser ligesom i de tidligere runder af proceduren bør omfatte en grundig behandling af kilder til makroøkonomiske ubalancer i de medlemsstater, der undersøges, under behørig hensyntagen til landespecifikke økonomiske betingelser og til et bredt sæt analyseværktøjer, de allernyeste kvantitative og kvalitative oplysninger af landespecifik art, så drivkræfterne bag den konstaterede udvikling analyseres indgående og konsekvent, OPFORDRER Kommissionen til at være særlig opmærksom på eventuelle følgevirkninger af de økonomiske politikker og ubalancerne i de medlemsstater, der undersøges, OPFORDRER medlemsstaterne og Kommissionen til at samarbejde og levere og udveksle alle de relevante og nyeste oplysninger. MENER, at der er behov for at undersøge, om der i nogle medlemsstater har vist sig nye udfordringer, eller om der i nogle medlemsstater er gjort tilstrækkelige fremskridt, og ubalancerne er korrigeret.
  
5. UNDERSTREGER, at det - selv om programlandene ikke vurderes i proceduren for makroøkonomiske ubalancer, fordi de er under specifik forstærket overvågning - er nødvendigt, at de som led i deres tilpasningsprogrammer fastholder de gode fremskridt, der hidtil er opnået med reformer, der sigter mod at korrigere de betydelige ubalancer. MENER, på baggrund af den vellykkede gennemførelse af Irlands økonomiske tilpasningsprogram, at Irland nu bør integreres fuldt ud i det europæiske semester, herunder i de dybtgående undersøgelser, og OPFORDRER Kommissionen til at overveje også at udarbejde en dybtgående undersøgelse af Irland. MENER desuden, at den samme procedure bør følges for andre programlande, når de har gennemført deres økonomiske tilpasningsprogrammer.
  
6. NOTERER sig de tekniske ændringer, som Kommissionen har foretaget i indikatorerne i resultattavlen og i de supplerende indikatorer, MENER, at det nuværende sæt makroøkonomiske indikatorer i resultattavlen dækker de mest relevante aspekter af makroøkonomiske ubalancer og udvikling i konkurrenceevnen. UNDERSTREGER, at det er nødvendigt at videreføre det tekniske arbejde med henblik på yderligere at forbedre og videreudvikle resultattavlens relevans og analyseværktøjer og -rammer til at vurdere udviklingen i og drivkræfterne bag skabelsen og afviklingen af ubalancer og støtte gennemsigtigheden i proceduren for makroøkonomiske ubalancer. NOTERER sig, at Kommissionen i overensstemmelse med forordning 1176/2011 om proceduren for makroøkonomiske ubalancer mere generelt vil evaluere og offentliggøre en rapport om procedurens anvendelse senest i december 2014. OPFORDRER Kommissionen til i god tid at inddrage Udvalget for Økonomisk Politik fuldt ud i denne evalueringsproces.

7. NOTERER SIG Kommissionens beslutning om at medtage supplerende sociale indikatorer i rapporten om varslingsmekanismen og give en analyse af beskæftigelsesaspekterne og de sociale aspekter i de dybtgående undersøgelser. UNDERSTREGER, at brugen af supplerende sociale indikatorer kun skal tjene det formål at give en bredere forståelse af den sociale udvikling, ikke må ændre noget ved procedurens karakter og samtidig skal bevare gennemsigtigheden og overensstemmelsen mellem alle de gældende indikatorer; for at sikre dette er der behov for yderligere tekniske drøftelser med medlemsstaterne for at undersøge sættet af supplerende sociale indikatorer og brugen heraf. NOTERER SIG også konklusionerne fra Det Europæiske Råds møde i december, hvorefter yderligere foranstaltninger for at forbedre den sociale dimension i euroområdet er frivillige for dem, der står uden for den fælles valuta, og i alle henseender vil være i fuld overensstemmelse med det indre marked.
8. OPFORDRER endelig medlemsstaterne til i deres kommende nationale reformprogrammer og stabilitets- eller konvergensprogrammer ambitiøst og konkret at behandle de spørgsmål, der identificeres inden for rammerne af proceduren for makroøkonomiske ubalancer."

## **FORBEREDELSE AF G20-MINISTERMØDET**

Rådet godkendte EU-mandatet som forberedelse til et møde mellem G20-finansministrene og centralbankcheferne, der skal finde sted den 22.-23. februar i Sydney.

Mandatet udgør en fælles holdning for EU's repræsentanter og de medlemsstater, der deltager i G20, til de forskellige spørgsmål, som skal drøftes. Mødet vil omfatte den globale økonomi, investering og infrastruktur, økonomisk vækst, IMF-reform, finansiel regulering og beskatning.

## **EU-BUDGETTET**

### Decharge for 2012

Rådet vedtog en henstilling til Europa-Parlamentet om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af EU's almindelige budget for 2012 ([5848/14 ADD I](#)).

Henstillingen er udarbejdet på grundlag af Revisionsrettens årsberetning<sup>1</sup>.

Rådet bekræftede på ny den betydning, det tillægger en forsvarlig økonomisk forvaltning af EU's midler, og gjorde det klart, at det er fast besluttet på at opnå positive resultater. Det gav udtryk for bekymring over, at EU-budgettet stadig er berørt af en fejlfrekvens over væsentlighedstærsklen på 2 %. Det anførte imidlertid også, at fejlfrekvensen i 2012 var lavere end i årene forud for 2009.

For så vidt angår de midler, hvor forvaltningen er delt mellem Kommissionen og medlemsstaterne, anførte Rådet, at de nationale myndigheder ifølge Revisionsretten havde tilstrækkelige oplysninger til at opspore og korrigere de fejl, der forekom i en stor del af de transaktioner, der var behæftet med fejl. Det opfordrede Kommissionen til at vejlede medlemsstaterne for at styrke effektiviteten i deres administrations- og kontrolstrukturer. Hvad angår de midler, der forvaltes direkte af Kommissionen, erkendte Rådet, at stigningen i fejlfrekvens hovedsagelig skyldes harmoniseringen af Revisionsrettens stikprøvemetodologi.

Rådet opfordrede Kommissionen og medlemsstaterne til fuldt ud at påtage sig deres ansvar for gennemførelsen af budgettet for at forsikre Europas borgere og skatteydere om, at EU-midlerne bliver brugt på en ansvarlig måde. Efter Rådets opfattelse giver EU's nye flerårige finansielle ramme og den nye finansforordning mulighed for at opnå større fremgang mod forenkling og derved nedsætte risikoen for fejl.

Nogle delegationer understregede, at det er vigtigt, at medlemsstaterne påtager sig det fulde ansvar for at indføre effektiv kontrol af forvaltningen af EU-midler på nationalt niveau ([5848/1/14 REV I](#)).

I henhold til artikel 319 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde danner Rådets henstilling grundlag for Europa-Parlamentets afgørelse om meddelelse af decharge til Kommissionen.

---

<sup>1</sup> [http://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/PRAR12/a13\\_36.EN.pdf](http://www.eca.europa.eu/Lists/ECADocuments/PRAR12/a13_36.EN.pdf)



Rådet vedtog også henstillinger om meddelelse af decharge til direktørerne for 31 EU-agenturer, seks EU-forvaltningsorganer og syv fællesforetagender for gennemførelsen af deres budgetter for 2012 ([5849/14 ADD 1](#) + [5850/14 ADD 1](#) + [5851/14 ADD 1](#)).

I overensstemmelse med EU's procedure for meddelelse af decharge for budgettet vil henstillingerne nu blive forelagt Europa-Parlamentet. Formanden for Rådet forelægger dem for Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg den 20. februar.

### Retningslinjer for 2015

Rådet vedtog konklusioner om fastlæggelse af prioriteter i forbindelse med EU's almindelige budget for 2015.

Konklusionerne findes i dokument [5852/14](#). De vil vejlede formandskabet i forhandlingerne med Europa-Parlamentet om budgettet for 2015.

Budgettet for 2015 bliver det andet budget i EU's finansielle programmeringsperiode for 2014-2020. Konklusionerne understreger behovet for at opretholde budgetdisciplin på alle niveauer, eftersom mange medlemsstater trods en forbedring i de økonomiske udsigter stadig oplever betydelige budgetmæssige begrænsninger. De opfordrer til, at der skal findes en balance mellem finanspolitisk konsolidering og investeringer til fremme af væksten gennem prioritering af målene og tildeling af ressourcer til foranstaltninger, der bidrager mest til disse mål.

Set ud fra Rådets synspunkt skal forpligtelses- og betalingsbevillingerne i næste års EU-budget holdes under streng kontrol under hensyn til reelle behov. Samtidig bør budgettet for 2015 omfatte de nødvendige midler til opfyldelse af de forpligtelser, der allerede er indgået, og til gennemførelse af EU's politiske prioriteter for 2015. Kommissionen opfordres til at gøre sit yderste for at gennemføre budgettet inden for de tildelinger, der er aftalt i det årlige budget, og holde ændringsbudgetter på et absolut minimum. Konklusionerne afspejler også Rådets bekymring over omfanget af de uindfrie forpligtelser (UF), der i slutningen af 2013 beløb sig til 221,6 mia. EUR.

## **BANKTILSYN - DEN FÆLLES TILSYNSMEKANISME**

Rådet noterede sig under "Eventuelt" forelæggelsen ved Den Europæiske Centralbank af dens første kvartalsrapport om gennemførelsen af den fælles tilsynsmekanisme for banker ([6237/14](#)).

Forordningerne om oprettelse af den fælles tilsynsmekanisme blev vedtaget den 15. oktober og trådte i kraft den 3. november. ECB's første kvartalsrapport dækker ikke kun de tre måneder frem til den 3. februar, men også det forberedende arbejde, der er udført siden topmødet i euroområdet i juni 2012.

Danièle Nouy, den første formand for ECB's tilsynsråd, tiltrådte sin stilling den 27. januar, efter at hun var blevet udnævnt for fem år. Tilsynsrådet holdt sit første møde den 30. januar. Sabine Lautenschläger, der for nylig blev udnævnt til ECB's bestyrelse, blev udnævnt til næstformand for tilsynsrådet den 11. februar.

ECB udfører i øjeblikket en omfattende vurdering af banker, som den vil føre direkte tilsyn med i henhold til den fælles tilsynsmekanisme.

## **BANKAFVIKLING - DEN FÆLLES AFVIKLINGSMEKANISME**

Rådet drøftede eventuelle tilpasninger af sin generelle indstilling til oprettelsen af en fælles afviklingsmekanisme for banker med henblik på at sikre formandskabet mere fleksibilitet i dets forestående trepartsforhandlinger med Europa-Parlamentet.

Rådet gentog, at det er fast besluttet på at nå til enighed om den fælles afviklingsmekanisme, der er acceptabel for alle parter, inden for den frist, som Det Europæiske Råd har fastsat, så Europa-Parlamentet kan holde afstemning inden udgangen af sin nuværende valgperiode.

I følge formandskabet viste drøftelsen, at ministrene anerkender behovet for kompromisser og fleksibilitet i forhold til Parlamentets holdning. Ministrene afviger ikke fra de centrale elementer i den generelle indstilling, der blev vedtaget i december, men de anerkendte behovet for at give formandskabet mere fleksibilitet til at udforske forskellige idéer for at identificere eventuelle muligheder, der kan føre til enighed.

Formandskabet sammenfattede anvendelsesområdet for sådanne idéer som følger:

- rammerne om plenarmødernes rolle i den fælles afviklingsinstans
- en gennemgang af tærsklerne for inddragelsen af plenarmødet og af afstemningsreglerne, navnlig i den fælles afviklingsfonds første overgangsfase, for at sikre en afbalanceret løsning med hensyn til anvendelsen af den fælles afviklingsfond
- en eventuel forbedring af rammerne om Rådets rolle for at begrænse dets skønsbeføjelser og dets grundlag for at gøre indsigelse mod afviklingsinstansens afgørelser samt en forenkling og, om muligt, en afkortelse af beslutningsprocessen
- en forbedring af rammerne for tilsyn med den fælles afviklingsmekanisme via de nationale afviklingsmyndigheder
- en vigtig rolle for Den Europæiske Centralbank med hensyn til at bestemme, hvorvidt et bankinstitut er nødlidende eller forventeligt nødlidende, mens den fælles afviklingsmekanisme i sidste ende ligeledes bør bibeholde muligheden for reelt at udøve indflydelse på denne funktion
- enighed om, at bail-in og ikke bailing-out udgør det vejledende princip for bankafvikling.

Formandskabet anerkendte også mange ministres opfordring til at fremskynde gensidiggørelsen af nationale bidrag til den fælles afviklingsfond. Der var dog forskellige holdninger til, hvordan dette skal opnås, idet nogle ministre forbandt det med en fremrykning af datoen for fondens gennemførelse. Formandskabet vil udforske de mulige alternativer og aflægge rapport til Rådet om dette spørgsmål.

Mange ministre henviste til behovet for at styrke den fælles afviklingsfonds kapacitet til at låne på markederne i løbet af overgangsfasen for at styrke systemets troværdighed. Formandskabet konkluderede, at der behov for yderligere arbejde på dette område, der er forbundet med oprettelsen af en fælles bagstopper for den fælles afviklingsfond.

Der er også behov for yderligere arbejde med metoden til beregning af individuelle bidrag til den fælles afviklingsmekanisme for at skabe så meget klarhed om dette spørgsmål som muligt.

Formandskabet vil undersøge disse idéer med Europa-Parlamentet og aflægge rapport til Rådet så hurtigt som muligt, således at det kan træffe afgørelse om specifikke alternativer.

Drøftelsen bekræftede ministrenes ønske om at vurdere og efter al sandsynlighed træffe afgørelse om alle større spørgsmål vedrørende den fælles afviklingsmekanisme kombineret med det endelige resultat af den mellemstatslige aftale om den fælles afviklingsfond. Formandskabet noterede sig, at resultatet af trepartsforhandlingerne vil udgøre resultatet af en global aftale, der omfatter drøftelserne af både forordningen om den fælles afviklingsmekanisme og den mellemstatslige aftale.

Formålet er at skabe mulighed for, at den fælles afviklingsmekanisme kan vedtages ved førstebehandlingen inden udgangen af Parlamentets nuværende valgperiode. Dette vil kræve, at Rådet og Europa-Parlamentet når til politisk enighed i tide inden Parlamentets plenarmøde i april.

### Baggrund

Den fælles afviklingsmekanisme vil udgøre et af nøgleelementerne i Europas bankunion sammen med den fælles tilsynsmekanisme, der trådte i kraft i november 2013<sup>1</sup> (jf. side 18). Oprettelsen af en bankunion er afgørende for at overvinde markedsfragmenteringen og for at bryde sammenhængen mellem stater og banker.

---

<sup>1</sup> Jf. pressemeddelelse [14044/13](#).

I december nåede Rådet til enighed om en generel indstilling, der involverer både et udkast til forordning om den fælles afviklingsmekanisme og et tilsagn om senest den 1. marts at forhandle en mellemstatslig aftale om funktionen af den fælles afviklingsfond<sup>1</sup>.

Rådets generelle indstilling indeholder bestemmelser om en fælles afviklingsinstans med brede beføjelser i tilfælde af bankafvikling.

Den mellemstatslige aftale vil indeholde ordninger for overførsel af nationale bidrag til den fælles afviklingsfond og trinvis gensidiggørelse i en overgangsfase på ti år.

Bidragene vil blive finansieret af bankafgifter, der tilvejebringes på nationalt plan. Fonden vil til at begynde med bestå af nationale afdelinger, der gradvis lægges sammen. I løbet af den tiårige overgangsfase vil gensidiggørelsen af nationale afdelinger trinvis blive øget. Så mens alle udestående omkostninger til afvikling af banker – efter anvendelse af bestemmelser om bail-in – i det første år hovedsageligt vil komme fra afdelingerne i de medlemsstater, hvor bankerne er placeret, vil andelen gradvis falde i takt med, at bidraget fra andre landes afdelinger stiger.

Den fælles afviklingsmekanisme vil omfatte alle de medlemsstater, der deltager i den fælles afviklingsmekanisme, nemlig medlemsstaterne i euroområdet og de lande uden for euroområdet, der beslutter at tilslutte sig. I henhold til Rådets generelle indstilling træder den fælles afviklingsmekanisme i kraft den 1. januar 2015, hvorimod funktionerne vedrørende bail-in og afvikling finder anvendelse fra den 1. januar 2016.

Da forordningen er baseret på artikel 114 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, skal vedtagelsen ske med kvalificeret flertal i Rådet og i enighed med Europa-Parlamentet.

---

<sup>1</sup> Pressemeddelelse [17602/13](#).

## **EVENTUELT**

Rådet

- noterede sig forelæggelsen ved Den Europæiske Centralbank af dens første kvartalsrapport om gennemførelsen af den **fælles tilsynsmekanisme** (jf. side 18)
- gjorde status over det igangværende arbejde med **aktuelle lovgivningsforslag**.

## **MØDER I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**

Følgende møder blev holdt i tilknytning til Rådets samling:

– ***Eurogruppen***

Ministrene fra euroområdet medlemsstater mødtes i Eurogruppen den 17. februar.

– ***Mellemstatslig aftale om den fælles afviklingsfond***

Ministrene holdt et særligt møde den 17. februar for at drøfte fremskridt og udestående spørgsmål i forbindelse med et udkast til mellemstatslig aftale om en fælles afviklingsfond for banker.

Den 18. februar blev der holdt en regeringskonference om den fælles afviklingsfond på ekspertniveau.

– ***Morgenmadsmøde***

Ministrene holdt et morgenmadsmøde den 18. februar for at drøfte den økonomiske situation.

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT****ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER****Indskudsgarantiordninger**

Rådet godkendte den politiske enighed, der blev opnået med Europa-Parlamentet om et udkast til direktiv med henblik på omarbejdning af regler om indskudsgarantiordninger ([6162/14](#)).

Samtidig med at direktivet fastholder dækningsniveauet på 100 000 EUR pr. indskud, harmoniserer det den retlige ramme for indskudsgarantiordninger i hele EU og styrker indskyderbeskyttelsen, idet reglerne for dækning og udbetaling forenkles.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6562/2/14 REV 2](#).

**SEPA - Det fælles eurobetalingsområde**

Rådet vedtog en forordning om udsættelse til den 1. august 2014 af slutdatoen for omstillingen til kreditoverførsler og direkte debiteringer baseret på den nye standard i SEPA (det fælles eurobetalingsområde) ([PE-CONS 9/14](#) + [6255/1/14 REV 1](#) + [6255/1/14 REV 1 ADD 1](#)).

Forordningen ændrer forordning 260/2012, hvori slutdatoen for omstilling var sat til den 1. februar 2014. Udsættelse af slutdatoen vil muliggøre en undtagelsesvis og midlertidig forlængelse af anvendelsen af eksisterende standarder parallelt med SEPA-ordningerne, således at omstillingsgraden kan løftes til det krævede niveau, mens forstyrrelser holdes på et minimum.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6554/14](#).

**Portugal - Økonomisk tilpasningsprogram**

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af de betingelser, der ligger til grund for finansiel støtte til Portugal under den europæiske finansielle stabiliseringsmekanisme, med henblik på udbetaling af næste rate ([5894/14](#) + [5888/14](#) + [5928/14](#) + [5889/14](#)).

Afgørelsen ændrer afgørelse 2011/344/EU for så vidt angår de økonomisk-politiske betingelser og tager hensyn til de ændrede økonomiske udsigter for at sikre, at det økonomiske tilpasningsprogram for Portugal kan gennemføres uden problemer.

Dette sker som følge af Kommissionens og IMF's 10. gennemgang i samarbejde med Den Europæiske Centralbank af de fremskridt, Portugal har gjort med gennemførelsen af programmet.



## **Kapitalgrundlagskrav for banker**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om udbygning af forordning (EU) nr. 575/2013 for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder for kapitalgrundlagskrav for bankinstitutter ([5799/14](#)).

Forordningen er en delegeret retsakt, der bygger på artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Den kan træde i kraft, da Rådet nu har givet sin tilslutning, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

## **Hedgefonde**

Rådet besluttede ikke at modsætte sig Kommissionens vedtagelse af en forordning om supplerende regler til direktiv 2011/61/EU for så vidt angår reguleringsmæssige tekniske standarder til bestemmelse af typer af forvaltere af alternative investeringsfonde ([6053/14](#)).

Forordningen er en delegeret retsakt, der bygger på artikel 290 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde. Den kan træde i kraft, da Rådet nu har givet sin tilslutning, medmindre Europa-Parlamentet gør indsigelse.

## **UDVIKLINGSSAMARBEJDE**

### **AVS-EU-partnerskabsaftalen**

Rådet forlængede gyldigheden af afgørelsen 2012/69/EU af AVS-EU-partnerskabsaftalen indtil den 1. november 2014.

## **UDVIDELSE**

### **Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - Stabiliserings- og associeringsaftale**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse og midlertidig anvendelse af en protokol til EU's stabiliserings- og associeringsaftalen med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af EU.

Det vedtog også afgørelser om anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse og om godkendelse af Kommissionens indgåelse af protokollen på Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne.

## **FISKERI**

### **Fiskeripartnerskabsaftale mellem EU og Mauretanien**

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til på EU's vegne at indlede forhandlinger om en forlængelse af protokollen til fiskeripartnerskabsaftalen med Mauretanien.

Den nuværende protokol bør finde anvendelse indtil december 2014. Den nye protokol bør være i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 19. marts 2012 om Kommissionens meddelelse fra juli 2011 om den fælles fiskeripolitiks eksterne dimension samt forordning 1380/2013 om den fælles fiskeripolitik<sup>1</sup>.

## **BESKIKKELSER**

### **Regionsudvalget**

Rådet beskikkede Tomáš HUDEČEK (Den Tjekkiske Republik) som medlem af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([6156/14](#)).

---

---

<sup>1</sup> EUT L 354 af 28.12.2013, s. 22.